

SCOT 夏季戏剧节 2024
SCOT SUMMER SEASON 2024
8月23日(周五) - 9月8日(周日)

『来自世界尽头的问候』

导演：铃木忠志

剧团：SCOT

时间：8月24日(周六) 19:30 开演

8月31日(周六) 19:30 开演

9月7日(周六) 19:30 开演

剧场：野外剧场

国际版『大鼻子情圣』

导演：铃木忠志

原作：埃德蒙·罗斯丹

剧团：SCOT

时间：8月24日(周六) 16:00 开演

8月31日(周六) 16:00 开演

9月7日(周六) 16:00 开演

剧场：利贺大山房

『【枸橘日记】由来』

导演：铃木忠志

作者：鹿泽信夫

剧团：SCOT

时间：8月30日(周五) 19:00 开演

9月1日(周日) 16:00 开演

9月6日(周五) 19:00 开演

9月8日(周日) 16:00 开演

剧场：新利贺山房

铃木忠志访谈

8月25日(周日) 10:00-12:00 创造交流馆

9月1日(周日) 10:00-12:00 新利贺山房

9月8日(周日) 10:00-12:00 新利贺山房

让日本现代舞台走向世界

日本博 2.0 事业

『野火』大岡昇平

导演：濑户山美咲

艺术指导：铃木忠志

舞台制作：SCOT (富山)

时间：8月23日(周五) 19:00 开演

8月25日(周日) 16:00 开演

8月31日(周六) 12:00 开演

9月1日(周日) 14:00 开演

剧场：利贺山房

导演：堀川炎

艺术指导：平田织佐

舞台制作：阿古拉企画 (兵庫)

时间：9月6日(周五) 20:30 开演

9月7日(周六) 14:00 开演

剧场：利贺山房

『象』别役实

导演：福永武史

艺术指导：中岛凉人

舞台制作：鸟剧场 (鸟取)

时间：8月30日(周五) 20:30 开演

8月31日(周六) 14:00 开演

剧场：创造交流馆

导演：EMMA

艺术指导：宫城聪

舞台制作：SPAC 静冈县舞台艺术中心 (静冈)

时间：9月7日(周六) 12:00 开演

9月8日(周日) 14:00 开演

剧场：创造交流馆

『眩晕』

演出振付：金森穰

原作：布瓦洛=纳西雅克

剧团：Noism0、Noism1

舞台制作：SCOT (富山)

时间：8月24日(周六) 14:00 开演

8月25日(周日) 14:00 开演

剧场：新利贺山房

「4 位导演的访谈」

濑户山美咲 堀川炎 福永武史 EMMA

时间：9月8日（周日） 17:30-19:00

会场：创造交流馆

看戏预约

“随喜”

自 2013 年以来，SCOT 在利贺的演出不再收取入场费，只收取支持 SCOT 人们的自愿捐款。请大家根据自己的意愿“随喜”。

7 月 27 日（周六） 10:00 开始接受看戏预约

TEL: 0763-68-2216 (时间 10:00-17:00)

请打电话或者发邮件预约。

邮箱地址：scot@scot-suzukicompany.com

邮件预约请写明姓名，地址，电话号码

交通 住宿 餐饮

*到利贺的公共交通：只有从越中八尾站或者井波站发车的市营公交车（1天2趟）。有演出时，推荐使用接驳车（需要预约）。

*利贺村内住宿很少，如需预约请尽早。

*利贺艺术公园周围没有小卖部和便利店。请在美食广场的食堂或者小卖部用餐。

*夏天是蚊虫多发时期，请带好防蚊虫用品。

*早晚气温较低，有时低至10度以下，请自行带好御寒服装。

「天竺温泉」因能登半岛地震被破坏而关闭。浴池和餐厅不能使用。

交通指南

接驳巴士

●富山车站接驳巴士（需要预约，费用：单程500日元）

*请在乘车前3天预约

去程：富山车站北口—利贺艺术公园

8月23日（周五）

16:30 发车-18:00 到达

8月24日（周六）

11:45 发车-13:15 到达

13:30 发车-15:00 到达

16:15 发车-17:45 到达

8月25日（周日）

7:45 发车-9:15 到达

11:45 发车-13:15 到达

8月30日（周五）

16:30 发车-18:00 到达

8月31日（周六）

13:30 发车-15:00 到达

16:15 发车-17:45 到达

9月1日（周日）

7:45 发车-9:15 到达

9月6日（周五）

16:30 发车-18:00 到达

9月7日（周六）

13:30 发车-15:00 到达

16:15 发车-17:45 到达

9月8日（周日）

7:45 发车-9:15 到达

回程：利贺艺术公园-富山车站北口

8月24日(周六)

21:30 发车-23:00 到达

8月25日(周日)

17:40 发车-19:10 到达

8月31日(周六)

21:30 发车-23:00 到达

9月1日(周日)

17:40 发车-19:30 到达*

9月7日(周六)

21:30 发车-23:00 到达

9月8日(周日)

17:40 发车-19:10 到达

● **高岗·福光接驳巴士**

去程：高岗车站瑞龙寺口→新高岗站南口→福光车站→利贺艺术公园

8月24日(周六)、8月31日(周六)、9月7日(周六)

16:00 发车→16:15 发车→16:55 发车→17:45 到达

回程：利贺艺术公园→福光站→新高岗站南口→高岗车站瑞龙寺口

8月24日(周六)、8月31日(周六)、9月7日(周六)

21:30 发车→22:20 到达→23:00 到达→23:15 到达

● **金泽车站接驳巴士**

去程：金泽车站西口→利贺艺术公园

8月24日(周六)、8月31日(周六)、9月7日(周六)

13:00 发车→15:00 到达

回程：利贺艺术公园→金泽车站西口

8月24日(周六)、8月31日(周六)、9月7日(周六)

21:30 发车→23:30 到达

南砺市市营巴士

(每天运行, 不需要预约, 费用: 单程 210 日元)

去程: 越中八尾站→利贺艺术公园

10:40 发车→11:32 到达/17:05 发车→17:57 到达

井波→利贺艺术公园

10:40 发车→11:32 到达/17:05 发车→17:57 到达

回程: 利贺艺术公园→越中八尾站

7:13 发车→8:07 到达/14:41 发车→15:35 到达

利贺艺术公园→井波

7:13 发车→8:07 到达/14:41 发车→15:35 到达

*9月1日下午由于盂兰盆节活动, 越中八尾站的巴士站地点有所调整(改到距离越中八尾站3公里处)
推荐乘坐富山站发车的接驳车。9月1日下午, 富山站的接驳车, 因为要绕道而行, 所以巴士运行时间会延长。

住宿

< 帐篷 >

设有帐篷网页

在美食广场旁边

住剧场附近的帐篷, 需自己搭建拆卸。

*租金 一顶帐篷/1 晚

1 人住帐篷 1000 日元 3 人住帐篷 3000 日元

可预约日: 8 月 23 日 (周五) 8 月 24 日 (周六)

8 月 30 日 (周五) 8 月 31 日 (周六)

9 月 6 日 (周五) 9 月 7 日 (周六) 9 月 8 日 (周日)

*提供出租睡袋、垫子、毛毯

*洗澡可以去附近的「利贺国际帐篷场」(利賀国際キャンプ場) 使用淋浴

< 公共住宿 >

冥想之乡 (瞑水之馆) 「瞑想の郷 (瞑水の館)」

距离利贺艺术公园 20 分钟的车程

最晚一场演出结束后有接驳巴士送到住地, 早上参照美食广场早餐时间送到剧场。双人房~ (不接受 1 人预定) 只有住宿 没有餐饮

*1 人 1 晚 房费

双人房 5500 日元 3 人房 5100 日元 4 人房 4200 日元

可预约日: 8 月 23 日 (周五) 8 月 24 日 (周六)

8月30日(周五) 8月31日(周六)

9月6日(周五) 9月7日(周六) 9月8日(周日)

*男女共用浴室 洗浴时间分开

*提供毛巾、牙刷

< 民宿 >

瑞丰「瑞峯」 (男女生分开 通铺)

距离利贺艺术公园步行 20 分钟

最晚的演出结束后有接驳车送。

1 间房 2 人起入住 ~ 含早餐

1 人 1 晚 房费 7300 日元

可预约日: 8月23日(周五) 8月24日(周六)

8月30日(周五) 8月31日(周六)

9月6日(周五) 9月7日(周六) 9月8日(周日)

*男女浴室分开

*提供睡袍 毛巾和牙刷

< 民宿 >

长崎温泉

距离利贺艺术公园 50 分钟车程

星期六演出结束有接驳车巴士, 星期日上午参照节目时间有巴士送到剧场(往返 500 日元)。提供早餐和夜宵(米饭团), 都是用利贺的食材做成的。

民宿 利贺乃家「利賀乃家」

民宿 nagasaki 家「ながさき家」

民宿 茂兵卫「茂兵衛」

可预约日: 8月24日(周六) ※仅限利贺乃家

8月31日(周六)

9月7日(周六)

住宿费: 1 人入住 提供夜宵喝早餐

8000 日元/1 晚

7月27日(周六) 10:00 开始接受预约

电话: +81763-68-2328 (接受预约时间: 10:00-17:00)

请打电话或者发邮件预约。

邮箱地址: scot@scot-suzukicompany.com

邮件预约请写明姓名、地址、电话号码

支付(当日只接受现金支付)

*给预约的客人以邮件形式发「预约确认书」

*接驳巴士车费，请在乘车时支付现金

*房费请在入住时支付现金（不接受信用卡和电子支付）

*如有取消，请一定提前联系。入住前3天取消，要收取取消费

（入住3天前取消支付房费的30%，前2天50%，前一天80%，当天100）

SCOT夏季戏剧节住宿方案

8/24-25, 8/31-9/1, 9/7-8

我们为观看『来自世界尽头的问候I』的观众准备了住宿方案，包括从剧场到住宿地的免费接送交通。

您还可以在周日下午观看演出。

预约开始时间: **7月27日 (周六) 10:00**

- 预约时需提供 [観劇予約番号] (看戏预约号码)
- 此预约不包含看戏门票，请先预约看戏。
- 往返利贺艺术公园，请使用富山车站或者金泽车站发车的接驳巴士。

详情请查看(英文) : <https://metisse.jp/en/program/242/>

周围其他住宿

还有以下民宿可预约，请自行预约。

< 利贺之宿 >

*最晚一场演出结束后，有接驳车送。

国际利贺帐篷场 TEL: 070-2003-1761 <https://www.toga.art/>

民宿 おかもと TEL: 0763-68-2452 <http://www1.tst.ne.jp/togaoka/> (仅限9月6日)

民宿 中之屋 TEL: 0763-68-2104 <https://minsyuku-nakanoya.com/>

迎宾馆「囲炉裏のある山奥の家（围炉里的山奥之家）～日本传统的房屋～」邮箱地址：

s.kida326@gmail.com

< 周围住宿设施 >

GOKAYAMA BASE TEL: 050-3637-3035 <https://www.gokayama-base.com/>

南砺市观光协会 <https://www.tabi-nanto.jp>

富山站附近酒店 旅馆 民宿 <https://www.toyama-yado.com>

高岗站附近酒店 旅馆 民宿 <https://www.takaoka.or.jp>

金泽站附近酒店 旅馆 民宿 <https://www.kanazawa-kankoukyoukai.or.jp>

迎宾馆「ゲストハウス」 <https://www.airbnb.jp>

用餐

■ 美食馆 利贺问询处「グルメ館 利賀案内所」

有小吃和饮料出售

为住帐篷和公共设施的客人提供早餐（需要预约）

8月23日（周五）	15:00～22:00
8月30日（周五） 9月6日（周五）	15:00～23:00
8月24日（周六） 8月31日（周六） 9月7日（周六）	8:00～22:00
8月25日（周日） 9月1日（周日）	8:00～17:30
9月8日（周日）	8:00～20:00

■ 问询处（総合案内所）

剧团本部综合案内所有饮料和面包出售。